Contents

Frontispiece Khlebnikov, about 1912 (age twenty-seven)
Translator's Introduction · x

Prose
Introduction · 3
Self-Statement · 6
A Sinner's Seduction · 10
The I-Singer of Universong · 12
Hooder · 20
Murksong · 23
A Simple Story · 24
A Schoolgirl's Story · 25
Youngman Mecrocosm · 28
The Dead Son Leaves His Burial Mound · 29
Easter Day · 30
Okô · 33
“Lubny is a strange, godforsaken town” · 36
“Kolya was a handsome boy” · 38
Mountain People · 40
A Heart of Steel · 45
Nikolai · 48
Usa-Gali · 53
Ka · 56
Notes from the Past · 75
Contents

“I went to Asoka” · 81
“We climbed aboard” · 82
Dream · 83
“Once again I followed the yellow paths” · 85
The Scythian Headdress: A Mysterium · 88
“Does a story have to start with childhood?” · 96
“You could swim” · 99
“No one will deny” · 100
Yasir · 103
October on the Neva · 116
The Hunt · 123
The Scarlet Saber · 124
Before the War · 139
“Whose idea was it anyway?” · 144
Razin: Two Trinities · 146
The Willow Twig · 150

Plays

Introduction · 155
Snowhite · 157
The Girl-God · 171
The Little Devil · 197
The Marquise des S. · 218
Asparuh · 230
“Laughing-Eyes” · 235
Mrs. Laneen · 237
Backworlds · 242
“A coarse black face” · 251
Miss Death Makes a Mistake · 252
“A street of the future” · 259
The Gods · 261
The Tuberculosis Spirochete · 269

viii
Contents

Supersagas

Introduction · 275
Otter’s Children · 278
War in a Mousetrap · 308
Azia Unbound · 322
Zangezi · 331

Notes · 377
Russian Index of Titles · 402
English Index of Titles · 403